РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ЕЭК ООН

В СВЯЗИ С МКНР НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2014 ГОДА

Женева, 1 и 2 июля 2013 года

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Введение

1. Региональная конференция высокого уровня "Способствовать возможности выбора: приоритеты в области народонаселения на XXI век", проходившая 1 и 2 июля 2013 года в Женеве, Швейцария, была организована совместно Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и принималась правительством Швейцарии.

2. Конференция стала кульминацией применительно к региону ЕЭК ООН[1] процесса, направленного на обзор осуществления Программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию (МКНР), которая состоялась в Каире, Египет, в 1994 году. Его цель заключалась в том, чтобы оценить достигнутый прогресс в осуществлении Программы действий МКНР в регионе, высветить усвоенные уроки и успешные подходы и дать рекомендации относительно дальнейшего осуществления Программы действий МКНР в регионе ЕЭК ООН после 2014 года.

3. Обзорный процесс в регионе включал глобальное обследование "МКНР после 2014 года", а также региональный доклад на основе результатов обследования и изучения демографических тенденций и политики в регионе. Он также включал три тура тематических консультаций, соответствующих трем тематическим заседаниям Региональной конференции, а также консультации с гражданским обществом, молодежью и парламентариями.

4. Региональный доклад ЕЭК ООН обобщает информацию о законодательстве, политике, программах и стратегиях, принятых и реализованных государствами − членами ЕЭК ООН в связи с Программой действий МКНР. В целом доклад подтвердил сохраняющуюся актуальность Программы действий МКНР для обеспечения инклюзивного социально-экономического развития, процветающих обществ и экологической устойчивости на основе гендерного равенства и уважения прав человека. Он указывает, что достигнут значительный прогресс в разработке и программировании политики.

---

[1] Регион ЕЭК ООН охватывает 56 стран в Европе и Центральной Азии, а также Канаду, Соединенные Штаты Америки и Израиль.

5. Как показывает анализ, общества могут процветать и в условиях медленного или нулевого роста и старения населения, если они адаптируют свои институты и справедливо инвестируют в образование, охрану здоровья и трудоустройство людей вне зависимости от пола, возраста и происхождения. Вместе с тем регион сталкивается с множеством барьеров и вызовов в связи с полным раскрытием людского потенциала. Они включают неприемлемо большие различия в заболеваемости и смертности между странами и между разными контингентами в рамках стран, неполную реализацию повестки дня в сфере гендерного равенства и расширения экономических прав и возможностей, политического лидерства и участия женщин в принятии решений, большое неравенство в доступе к информации и услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, дискриминацию и социальное отчуждение мигрантов, меньшинств и других обездоленных контингентов и усиление неравенства в доступе к занятости и возможностям для извлечения дохода, что затрагивает, в частности, молодежь.

6. Конференция проходила под председательством посла Швейцарии Урса Шмида и состояла из пяти заседаний. Вводное пленарное заседание включало основной доклад бывшего президента Финляндии г-жи Тарьи Халонен, за которым последовали выступления молодежи относительно их концепции и приоритетов для региона, а также презентация и обсуждение Регионального доклада ЕЭК ООН о результатах глобального обзора "МКНР после 2014 года" в регионе. Три тематических заседания были посвящены следующим темам: "Динамика населения и устойчивое развитие", "Семья, сексуальное и репродуктивное здоровье на всех этапах жизни" и "Неравенство, социальная интеграция и права". Каждое тематическое заседание начиналось с ключевой презентации и двух дискуссионных выступлений и продолжалось за счет заявлений делегаций и дискуссий по соответствующим темам. Молодые люди представили "Призыв к действиям", принятый региональным молодежным форумом, который проходил в Стамбуле в мае 2013 года. В ходе Конференции также состоялась групповое обсуждение "Партнерство и международное сотрудничество" на предмет продвижения повестки дня МКНР после 2014 года.

7. Участники включали представителей правительственных ведомств, и в том числе высокопоставленных должностных лиц, академического сообщества, организаций гражданского общества и молодежи, а также членов национальных парламентов. Участвовали также эксперты, представляющие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные межправительственные организации. Конференцию посетили в общей сложности свыше 300 участников из 43 государств − членов ЕЭК ООН и одного района.

8. На заключительном заседании Конференции Председатель Конференции посол Урс Шмид представил данное резюме, которое было подготовлено в консультации с участниками Конференции.

Прогресс и рекомендации

9. Участники приветствовали выводы и заключения в ракурсе обзора осуществления Программы действий МКНР и последующих действий в связи с ней после 2014 года и подтвердили свою приверженность повестке дня МКНР. Они подчеркнули, что в центре развития должны стоять люди, и особенное внимание следует уделять правам человека, гендерному равенству, здравоохранению и образованию, и особенно образованию девочек.

Динамика населения и устойчивое развитие

10. Участники отметили, что в регионе ЕЭК ООН люди проживают более продолжительную и более здоровую жизнь и имеют более высокие уровни образования, чем прежние поколения. Это сопровождается снижением рождаемости, старением населения и усложнением миграционных схем, что оборачивается соответствующими последствиями в плане политики, да еще и на фоне экономического кризиса. Участники подчеркнули необходимость лучшей интеграции демографической динамики в планирование развития на национальном и субнациональном уровнях, с тем чтобы всеобъемлющим образом реагировать на демографические изменения и их последствия. Участники также подчеркнули необходимость принятия долгосрочного и целостного подхода, основанного на правах человека, к демографической динамике и ее взаимосвязям с устойчивым развитием.

11. Было подчеркнуто, что политика в странах как с низкой, так и с высокой фертильностью, должна быть основана на праве индивидов свободно и ответственно принимать решение о числе детей и о промежутке между их рождением и располагать для этого соответствующей информацией и средствами с учетом необходимости того, чтобы политика основывалась на фактических данных и передовом опыте. Участники сделали акцент на рекомендации директивным работникам практиковать целостный подход и разрабатывать чуткую политику, которая благоприятствовала бы семьям и принимала в расчет гендерные факторы, по всем соответствующим секторам, включая здравоохранение, образование, занятость и миграцию. Нужно, чтобы политика поддерживала все формы семьи, и в особенности принимала в расчет уязвимые семьи. Она должна также позволять женщинам и мужчинам находить баланс между семьей и трудовыми обязанностями, предусматривая, например, гибкие и посильные варианты ухода за детьми и пожилыми людьми. Участники поставили под вопрос допущения о низкой фертильности, ибо фертильность на уровне ниже порога замещения не составляет угрозы, если сопровождается адекватными инвестициями на здравоохранение, образование и трудоустройство. Участники также осветили свидетельства на тот счет, что в европейском контексте гендерное равенство способствует более высоким уровням фертильности и участию женщин в рабочей силе. Более того, участники подчеркнули, что многие страны с медленным или нулевым ростом населения весьма процветают.

12. Один из крупных успехов, идентифицированных участниками, состоит в том, что во многих странах региона ЕЭК ООН люди проживают более продолжительную и более здоровую жизнь. Причины этого успеха включают улучшение здоровья населения и улучшение доступа к медико-санитарным услугам, в том числе к услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, прогресс медицины, а также ведение более здорового образа жизни. В то же время в качестве предмета озабоченности были указаны сохраняющиеся различия в продолжительности жизни и неблагоприятные тенденции смертности, особенно среди мужчин трудоспособного возраста, в некоторых странах Восточной Европы и Центральной Азии. Участники рекомендовали уделять особенное внимание преодолению чрезмерной смертности мужчин в этих странах.

13. Участники рекомендовали правительствам инвестировать в наращивание человеческого капитала на протяжении всей жизни индивидов, и в частности в развитие способностей подростков и молодежи и в раскрытие всего их потенциала, и давать им возможность принимать содержательное участие на всех этапах разработки, осуществления и

оценки политики и программ, таких как политика и программы, связанные с созданием рабочих мест и трудоустройством.

14. Участники акцентировали право на качественное образование на всех уровнях в безопасной и партисипативной среде и право на достойную работу применительно к молодежи за счет эффективной политики и программ, генерирующих надежное и недискриминационное трудоустройство, сопряженное с достойной зарплатой и возможностью карьерного роста. Участники высказали мнение, что это имеет существенное значение для социальной сплоченности и для обеспечения социального, экономического и человеческого развития, а также для востребования демографического дивиденда в соответствующих менее развитых странах региона.

15. Участники рекомендовали пропагандировать среди подростков и молодежи здоровый образ жизни благодаря доступу к рассчитанным на молодежь медико-санитарным услугам и социальному обеспечению, с тем чтобы улучшить жизнь будущих поколений пожилых людей. Чтобы лучше реагировать на старение обществ, участники рекомендовали брать на вооружение эффективную политику и программы, нацеленные на предоставление соответствующих медико-санитарных и социальных услуг. Участники конференции полагают, что недопущение дискриминации пожилых людей, обеспечение пожилым людям медико-санитарного обслуживания, доходов и социальных сетей позволит обществам востребовать их продуктивность и вклад в качестве попечителей, волонтеров и предпринимателей и получить дивиденды от долгожительства нынешних и грядущих поколений пожилых людей. Участники рекомендовали оказывать поддержку общинам и семьям, дабы пожилые люди получали нужное им долгосрочное попечение, и пропагандировать независимое активное и здоровое старение по месту жительства.

16. Участники отметили, что старение населения в регионе ЕЭК ООН сопряжено с последствиями для справедливости в отношениях между поколениями, и ратовали за политику и меры, которые принимали бы в расчет то обстоятельство, что в большинстве стран относительно менее многочисленные поколения молодых людей будут нести в расчете на душу населения более значительное бремя по поддержке пожилых поколений.

17. Участники отметили, что во многих странах существенное воздействие и на сельские, и на городские общины оказывает миграция молодежи из сельской местности в городские районы. Они рекомендовали правительствам разрабатывать новаторскую политику и меры, которые откликались бы на изменчивую природу этих общин и генерировали динамичные отношения между сельскими и городскими районами.

18. Участники рекомендовали уделять больше внимания защите и реализации прав человека в отношении мигрантов, почти половина из которых приходится на женщин и девочек, которые отличаются особенной уязвимостью, включая жертв торговли людьми и тех, кто был вынужден покинуть свои дома по причине гуманитарных кризисов. Участники также призвали к проведению политики, благоприятствующей интеграции и реинтеграции мигрантов. Они призвали обеспечивать региональную и международную переводимость приобретенных льгот от работы за границей и миграции. Участники согласились, что миграция может идти на пользу как странам происхождения, так и странам назначения, отметив, однако, разный эффект миграции для стран происхождения и стран назначения.

19. Участники отметили воздействие изменения климата и то обстоятельство, что регион ЕЭК ООН имеет высочайшие глобальные уровни потребления и выбросов CO2, что сопряжено

с последствиями для всего мира. Они призвали делать еще больший акцент на инновациях с прицелом на энергоэффективность и поступательную политику адаптации в связи с изменением климата.

Семья, сексуальное и репродуктивное здоровье на всех этапах жизни

20. Участники подчеркнули, что свобода и способность и право осознанно делать выбор и принимать решения позволяют людям реализовывать свой потенциал и в полной мере участвовать в экономике и жизни общества. Они подчеркнули, что поощрение и защита сексуального и репродуктивного здоровья и прав имеет существенное значение для достижения гендерного равенства, социальной справедливости и устойчивого развития.

21. Участники призвали правительства принять подход к сексуальному и репродуктивному здоровью исходя из прав человека, включая поддержку услуг в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, которые защищают общее состояние здоровья и благополучие женщин и девочек, позволяют им принимать осознанные решения и уважают индивидуальный выбор. Участники подчеркнули необходимость того, чтобы национальное законодательство и политика были свободны от любых форм дискриминации, принуждения и насилия, включая насилие со стороны интимного партнера. Правительствам в партнерстве с сетями парламентариев и организациями гражданского общества следует предпринимать эффективные шаги по борьбе с практикой, нарушающей репродуктивные прав женщин и девочек-подростков, такой как требования в отношении супружеского или родительского согласия на получение медико-санитарных услуг, принудительная стерилизация и принудительный аборт или дискриминация в сфере образования и трудоустройства по причине беременности и материнства. Участники также призвали к устранению всех барьеров, препятствующих доступу женщин и девочек к услугам по безопасному аборту, а также к защите прав людей, живущих с ВИЧ, на доступ к услугам и просвещению в сфере сексуального и репродуктивного здоровья.

22. Как признали участники, чтобы подростки и молодые люди были в состоянии защититься от нежелательной беременности и инфекций, передаваемых половым путем (ИППП), включая ВИЧ и СПИД, чтобы утверждать такие ценности, как толерантность, взаимное уважение и отказ от насилия в отношениях, и планировать свою жизнь, существенное значение имеет всестороннее сексуальное образование в соответствии с развивающимися способностями, с учетом гендерных факторов и исходя из жизненных навыков. Они призвали к разработке и реализации программ, в особенности программ, рассчитанных на молодежь, которые давали бы им точную информацию о сексуальности человека, включая рост и развитие, о сексуальной анатомии и физиологии; о зачатии, контрацепции, беременности и деторождении; об ИППП, включая ВИЧ и СПИД; о семейной жизни и межличностных отношениях; о культуре и сексуальности; о расширении прав и возможностей в ракурсе прав человека; о недискриминации, равенстве и гендерных ролях; о сексуальном поведении, о сексуальном насилии, о гендерном насилии, о вредных практиках; а также давали бы им возможность ознакомиться с ценностями, подходами и нормами, касающимися сексуальных и социальных отношений, позитивно и ответственно воспринимать свою сексуальность, что способствовало бы обретению ими соответствующих навыков и

побуждало молодых людей принимать ответственность за свое поведение и уважать права других; а также принимать в расчет научные данные и свидетельства.

23. Участники рекомендовали предоставлять профессиональным группам, таким как поставщики медико-санитарных услуг, работники судебных органов, учителя, социальные работники, правоохранительный персонал, подготовку на тот счет, чтобы упрочивать понимание ими недискриминационных и уважительных подходов исходя из прав человека и с учетом гендерных факторов применительно ко всем индивидам вне зависимости от возраста, пола, расы, этнической принадлежности, класса, религиозности, семейного положения, рода занятий, инвалидности, ВИЧ-статуса, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, национального происхождения, иммиграционного статуса или языка.

24. Участники подтвердили важнейшую роль директивных работников, парламентариев, общественных лидеров и средств массовой информации в культивировании благоприятной среды для полного и равного пользования правами человека, включая сексуальное и репродуктивное здоровье и права.

25. Участники особо подчеркнули рекомендацию по улучшению доступа к информации, консультациям, материалам и услугам, которые повышали бы способность всех пар и индивидов принимать свободные и осознанные решения о количестве детей и о промежутке между рождениями. Они подчеркнули, что нужно отводить высочайший приоритет предупреждению нежелательных беременностей, устранив среди прочего все барьеры для доступа к противозачаточным средствам, включая ограничения исходя из возраста или семейного положения или запрещение определенных методов контрацепции. Была подчеркнута необходимость дополнить посильную контрацепцию бесплатной контрацепцией для маргинальных групп. Всем женщинам и девочкам-подросткам нужно своевременно и без суждений предоставлять экстренную контрацепцию и консультативные услуги. Участники далее рекомендовали, чтобы всем молодым людям, в зависимости от их потребностей, были широко доступны услуги в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, которые обеспечивали бы высокое качество медицинской помощи. Доступность включает как посильность, так и удобство, что обычно подразумевает номенклатуру всеобъемлющих и комплексных услуг. Еще одна рекомендация, высказанная участниками, состояла в том, чтобы интегрировать услуги мужчинам и женщинам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья в рамках системы, которая обеспечивала бы как первичную медико-санитарную помощь, так и направление к специалистам в случае более специализированных потребностей. Участники также подчеркнули необходимость укрепления систем здравоохранения в некоторых странах региона.

26. Участники отметили, что крупной заботой в регионе ЕЭК ООН по-прежнему остаются ИППП, включая ВИЧ и СПИД. И нужно, чтобы их профилактика и лечение стали важной частью реагирования со стороны системы здравоохранения. Инвестиции в предотвращение ИППП позволят уменьшить одну из главных причин медико-санитарных проблем у женщин репродуктивного возраста, и в том числе вторичного бесплодия, которое получает все большую распространенность в регионе. Участники рекомендовали всем правительствам в долгосрочной перспективе в полной мере взять на себя ответственность за реагирование на ИППП, включая ВИЧ и СПИД, вместо того чтобы полагаться на финансирование со стороны доноров. Участники также рекомендовали увеличить финансирование на цели профилактики и лечения ИППП, включая, хотя и не только, ВИЧ. В финансировании и внимании особенно нуждаются Восточная Европа и Центральная Азия.

27. Участники ратовали за устранение предотвратимой материнской смертности и заболеваемости, гарантировав, чтобы все женщины имели доступ к качественному дородовому уходу и чтобы все роды обслуживались квалифицированным медико-санитарным персоналом. Чтобы защитить жизни женщин и девочек-подростков, в политику и практику следует интегрировать, в том числе за счет пересмотра ограничений в рамках существующих законов об абортах, доступ к неотложной акушерской помощи и лечению осложнений, связанных с небезопасными абортами. Участники далее ратовали за создание механизмов, которые побуждали бы поставщиков услуг к соблюдению прав человека и этических и деонтологических норм.

28. Участники подчеркнули необходимость полной интеграции всеобъемлющей подготовки по половому просвещению в рамках подготовки учителей, школьных психологов и социальных работников в вузах и по месту работы. Участники также рекомендовали оказывать помощь родителям за счет специальных программ по повышению их осведомленности о преимуществах всестороннего сексуального просвещения их детей.

29. Участники признали потребности мигрантов в сфере сексуального и репродуктивного здоровья и рекомендовали предоставлять им на их родном языке и в доступных им местах посильный доступ к услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья. Правительствам стран происхождения и назначения следует скоординированным образом предпринимать совместные действия по удовлетворению потребностей и прав мигрантов.

30. Участники отметили, что законы и практика, которые криминализуют консенсуальное сексуальное поведение и отношения между взрослыми, в том числе вне брака и в виде добровольной работы в сфере секс-услуг, потенциально маргинализуют статус индивидов в обществе и в то же время составляют угрозу для общественного здравоохранения.

31. Ввиду того что рельефным признаком демографической эволюции в регионе является старение населения, участники ратовали за то, чтобы обеспечить эффективную политику и программы в связи с услугами в сфере сексуального и репродуктивного здоровья, которые лучше откликались бы на потребности стареющего населения.

32. Участники подчеркнули, что правительствам и обществам в целом необходимо обеспечить нулевую терпимость к гендерному насилию, и ратовали за меры к тому, чтобы произвести криминализацию насилия в отношении женщин и девочек, обеспечить всем потерпевшим/пережившим гендерное насилие доступ к критически важным услугам, включая круглосуточные "горячие линии" и психосоциальную и психологическую поддержку. Следует своевременно предоставлять лечение ран, попечение жертв изнасилования, включая экстренную контрацепцию, постконтактную профилактику на предмет предотвращения ВИЧ, а в случаях насильственных действий, изнасилования и инцеста − и доступ к безопасному аборту.

33. Участники рекомендовали расширить доступ мужчин и мальчиков к информации, консультациями и услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья. Участники также призывали страны региона отводить более высокий приоритет усилиям к тому, чтобы побуждать мужчин и мальчиков практиковать большее участие и равное распределение обязанностей, таких как работа по уходу, в том числе за счет программ поддержки, рассчитанных на проведение среди мужчин и мальчиков разъяснительной работы по проблемам гендерного равенства и прав. Участники также рекомендовали отводить приоритет

информационно-просветительским кампаниям и принятию программ, нацеленных на то, чтобы прекратить в соответствующих странах практику выбора пола.

34. Участники отметили разнообразие форм семей в регионе и ратовали за соответствующий отклик на уровне публичной политики, за уважительные правовые структуры и поддержку, включая поддержку финансовую, благодаря чему было бы легче сочетать профессиональную и личную жизнь, давать качественное раннее образование детям и обеспечивать качественное попечение как детям, так и пожилым людям. Они также отметили необходимость преодоления вредных гендерных норм, таких как стереотипы о ролях мальчиков и мужчин, девочек и женщин. Трансформация гендерных норм имеет насущное значение для успеха семейной политики. Поскольку люди то вступают в семьи и партнерства, то покидают их и поскольку зачастую они совершают различные семейные переходы, необходим подход по принципу жизненного цикла. Такой подход по принципу жизненного цикла имеет и существенное значение для того, чтобы обеспечить защиту членов семьи, включая детей, которые по причине семейных обстоятельств оказываются в уязвимом положении.

Неравенство, социальная интеграция и права

35. Участники подчеркнули, что реализация людского потенциала и инноваций зависит от гарантии прав на правосубъектность, физическую неприкосновенность и защиту от насилия; права на здравоохранение, образование, жилье, средства к существованию; и на преимущества научного прогресса. Они отметили, что многие контингенты, и в особенности женщины, девочки и меньшинства, все еще страдают от многочисленных и переплетающихся форм бесправия и дискриминации. Участники ратовали за политику на тот счет, чтобы продвигать гендерное равенство, обеспечивать равное участие и социальную интеграцию всех индивидов за счет межсекторальных стратегий, включая защиту от насилия и надругательств; предотвращение выбора пола; создание рабочих мест для женщин, молодежи, пожилых людей, инвалидов и других маргинальных контингентов; повышение их осведомленности о своих правах и облегчение им доступа к социальным услугам; и предотвращение дискриминации, стигматизации и других форм социального отчуждения.

36. Участники ратовали за равенство перед законом и недискриминацию применительно ко всем индивидам при осуществлении ими своих социальных, культурных, экономических, гражданских и политических прав. Они подчеркнули необходимость введения или применения законов, которые карали бы всякого рода дискриминацию, насилие и преступления на почве ненависти, и принятия активных мер по защите населения в регионе от дискриминации, стигматизации и насилия.

37. Участники подчеркнули, что регион ЕЭК ООН рассматривается как лидер в плане прогресса в русле гендерного равенства, и указали на успехи в обеспечении равного доступа к образованию, трудоустройству и участию в политической жизни. В то же время участники указали в качестве предмета озабоченности хронические элементы гендерного неравенства и пагубной практики. Участники подчеркнули, что реализация гендерного равенства, прав женщин и расширение прав и возможностей женщин может внести значительный вклад в сокращение бедности, в инклюзивный рост, демократическое управление, мир и справедливость.

38. Участники ратовали за введение и эффективное осуществление законов, которые позволяли бы получать образование в обстановке свободы от дискриминации, насилия, притеснений и травли. Они также ратовали за инклюзивное образование на счет учебных программ, учитывающих гендерные факторы, в рамках официальных образовательных систем, что дополнялось бы или подкреплялось программами, взаимным обучением или курсами по сексуальному и репродуктивному здоровью, реализуемыми неправительственными организациями и другими группами гражданского общества и поддерживаемыми за счет правительственного финансирования. Участники призывали правительства, организации гражданского общества и общины вести совместную работу с целью обеспечить наращивание эффективных услуг в сфере сексуального и репродуктивного здоровья применительно к маргинализованным контингентам. В каче-стве важного инструмента по борьбе с безработицей и бедностью участники также рекомендовали повышать уровень образования.

39. Участники отметили, что, несмотря на достигнутый в регионе значительный прогресс, нужно еще преодолеть проблемы, сопряженные с многочисленными и переплетающимися формами неравенства, бесправия и дискриминации. Они ратовали за меры к тому, чтобы обеспечить недискриминацию при осуществлении социальных, культурных, экономических, гражданских и политических прав всех индивидов и гарантировать равенство перед законом, включая право на оплачиваемую работу, место жительства и доступ к услугам.

40. Участники подчеркнули роль гибкого управления на основе подотчетности, участия, транспарентности и верховенства права в преодолении элементов неравенства и достижении социальной интеграции и соблюдения прав. Они призвали правительства и другие заинтересованные стороны и впредь крепить партнерские отношения с организациями гражданского общества и неправительственными организациями, предоставлять адекватное и устойчивое финансирование и поддерживать работу организаций гражданского общества по устранению социального отчуждения.

Партнерство и международное сотрудничество

41. Участники выразили мнение, что с углублением глобализации проблемы народонаселения и развития все больше переплетаются с глобальными экономическими, социальными и экологическими заботами. А это требует многостороннего международного подхода, включающего национальные правительства, Организацию Объединенных Наций, доноров, организации гражданского общества и молодежные организации, религиозных лидеров и частный сектор, дабы поощрять усилия в сфере международного сотрудничества, включая разработку совместных программ и инициатив, укрепление политического диалога и координации, передачу знаний и технологии, а также выделение и мобилизацию финансовых и технических ресурсов.

42. Признавая роль организаций гражданского общества в качестве защитника и поставщика услуг, экспертов и бдительных стражей в отношении сексуального и репродуктивного здоровья и прав, участники ратовали за укрепление партнерских отношений среди местных, национальных и международных организаций гражданского общества при разработке, реализации, координации, мониторинге и оценке программ и политики в области народонаселения и развития и призывали поощрять деятельность, направленную на расширение участия и укрепление потенциала этих организаций. Участники признали

необходимость наращивать финансирование организаций гражданского общества, с тем чтобы они могли и впредь эффективно играть свои многочисленные роли на местах.

43. Участники также призвали крепить партнерские отношения с частным сектором при разработке, реализации, координации, мониторинге и оценке программ и политики в сфере народонаселения и развития, и в особенности в сферах предоставления услуг и товарного производства и распределения.

44. Продвижение повестки дня МКНР возможно только за счет укрепления международной солидарности и за счет тесного сотрудничества между странами. Странам надлежит отводить приоритетное место этим проблемам, акцентируя благое управление, предоставляя отечественные ресурсы, подключая субъекты гражданского общества и устраняя законодательные и культурные барьеры, препятствующие доступу к услугам в сфере сексуального и репродуктивного здоровья.

45. Участники подчеркнули, что учреждениям региона, и в том числе ЕЭК ООН и ЮНФПА, необходимо укреплять и обеспечивать адекватные людские и финансовые ресурсы в порядке поддержки осуществления рекомендаций обзора по МКНР после 2014 года в регионе. Они также ратовали за соблюдение обязательства выделять 0,7 процента ВВП на официальную помощь в целях развития (ОПР).

Сквозные вопросы

46. Участники рекомендовали уделять больше внимания составлению, сбору и использованию добротных, своевременных и дезагрегированных данных переписей, обследований и регистраций актов гражданского состояния в целях исследований и аналитических разработок, а также планирования, мониторинга и оценки политики и программ. Они также рекомендовали использовать сопоставимые методологии применительно к исследованиям и секторам в рамках стран и в рамках региона. Эти меры имеют особенно большое значение в Восточной Европе и Центральной Азии, где нужны также более добротные данные относительно миграции, торговли людьми, ранних браков, гендерного насилия, выбора пола, подростковой беременности, положения пожилых людей и инвалидов.

47. Участники призвали к укреплению политики и законодательства, основанных на фактических данных, используя качественные и количественные данные в разбивке по возрасту, полу и критериям социальной уязвимости. Участники отметили, что все еще существует разрыв между законодательством, политикой и их реализацией. Они призвали к участию молодежи в разработке программ и политики и в их мониторинге и оценке. Был сделан особый акцент на необходимости обеспечивать адекватное финансирование, привлечение заинтересованных сторон и бенефициаров и наличие систем отчетности на предмет последующих действий. Участники также рекомендовали учредить региональную платформу для обмена извлеченными уроками и передовой практикой, а также для стимулирования эффективных действий, с тем чтобы наращивать усилия. В целом регион имеет богатый опыт и потенциал в отношении реализации повестки дня МКНР; тем не менее в некоторых странах и в некоторых районах ощущается дефицит потенциала. Участники рекомендовали уделять больше внимания укреплению потенциала путем поощрения обменов в регионе по оси "Юг−Юг".

48. Признавая преимущества инвестирования на реализацию Программы действий МКНР, участники рекомендовали правительствам на всех уровнях, а также общинам добиваться увеличения бюджетных ассигнований и обеспечивать их эффективное использование.

49. Участники рекомендовали создать механизм с целью постоянного отслеживания осуществления Программы действий МКНР, в том числе в контексте программы развития после 2015 года.

Заключение

50. Итоги Конференции вместе с Региональным докладом ЕЭК ООН "МКНР после 2014 года" будут представлять собой повестку дня для реализации в регионе Программы действий МКНР после 2014 года и для глобального обзорного процесса. С учетом центрального места сексуального и репродуктивного здоровья в программе развития участники призвали к интеграции результатов обзора по МКНР после 2014 года в программу развития на период после 2015 года. Настоящее резюме за счет добрых услуг правительства Швейцарии, которое выступало в качестве устроителя и Председателя Конференции, будет препровождено Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций на предмет рассмотрения и возможных будущих действий. Организаторами Конференции будут подготовлены и выпущены официальный доклад и протокол совещания.